
GLENN MCKNIGHT: Bonjour. Nous allons bientôt commencer, j'espère que vous allez bien m'entendre. Je sais qu'il y a quelques problèmes audio, donc il est possible que je passe la parole à quelqu'un d'autre qui présidera la réunion. Mais, si pour l'instant ça va, je vais passer la parole à Terri.

Judith, excusez-moi. Allez-y. Judith, vous pouvez prendre la parole.

JUDITH HELLERSTEIN: Je veux bien si vous voulez présider cette réunion. Simplement, j'ai un autre appel juste après.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: Alors, est-ce que tout le monde entend bien Judith ? Ça va ? Oui.

JUDITH HELLERSTEIN: Ça a l'air d'aller.

TERRI AGNEW: Nous allons bientôt commencer. Un petit instant, s'il vous plait.

Bonjour à tous. Bienvenue à l'appel NARALO en ce 12 septembre 2016, 19 h UTC.

Nous avons plusieurs personnes qui sont présentes sur cet appel. Donc, Eduardo Diaz, Alan Greenberg, Judith Hellerstein, William Michael Cunningham, et d'autres personnes dont le nom est difficile à prononcer.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

INTERPRÈTE: Je n'entends pas très bien, désolé.

TERRI AGNEW: Du personnel, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco et moi-même, Terri Agnew.

Nos interprètes françaises sont Isabelle et Camila.

J'aimerais rappeler à tous les participants de donner leur nom avant de prendre la parole pour la transcription, mais également pour les interprètes. Également, nous allons demander à toutes les personnes d'éteindre leur micro lorsqu'elles ne prennent pas la parole, et si vous avez activé Adobe Connect, éteignez votre micro sur Adobe Connect.

Ceci étant, je vais maintenant passer la parole à la Présidente de notre réunion.

JUDITH HELLERSTEIN: Oui. C'est mieux. Je vais donc m'occuper de cette réunion, parce que le micro de Glenn ne fonctionne pas bien.

Bonjour à tous. Comme vous le voyez sur votre ordre du jour, nous allons passer en revue les différents points que nous devons travailler. Peut-être qu'Ariel, Heidi ou Silvia pourront nous parler de ces points. Donc, de ces action items, de ces points à travailler.

Silvia, je vous passe la parole.

SILVIA VIVANCO:

Alors, est-ce que vous m'entendez ? Ça va ? Très bien.

Merci beaucoup. En ce qui concerne les différents points, Glenn McKnight va nous faire un suivi du travail du 30. Glenn McKnight va faire un suivi de l'ICANN 56. Ensuite, les bénévoles qui sont disponibles pour le comité d'organisation de l'assemblée générale de NARALO. Ensuite, les demandes pour le BCEC NARALO et les membres BMPSP.

Donc, il semblerait que tous ces points... Nous nous en sommes déjà occupés, mais il y en a un, en ce qui concerne le CROPP, les voyages CROP, les évaluations, les décisions qui sont proposées par rapport à l'efficacité de ces voyages, les résultats et l'impact. Donc ça, c'est quelque chose dont il nous faut nous occuper.

JUDITH HELLERSTEIN:

Merci Silvia. Donc ça, c'était pour les points de travail. Ensuite, nous allons parler de tout ce qui est relatif au CROPP. Nous l'avons justement prévu à l'ordre du jour.

Je crois qu'il y a eu un problème pour contacter la personne qu'il fallait contacter, mais pour ce qui est des voyages CROP, nous avons préparé un formulaire que nous allons envoyer pour le suivi. Donc, nous pourrions en parler tout à l'heure un petit peu plus.

Est-ce que vous pourriez mettre l'ordre du jour à l'écran, s'il vous plait ? Pour plus de clarté, merci.

Alors, le point suivant, c'est les annonces. Les annonces de la communauté. Alors, y a-t-il des annonces de la part des différents membres de la communauté par rapport à ce qui a pu être fait ?

Sinon, John Laprise a été élu. Donc, il a été sélectionné comme substitut en remplacement de Garth Bruen. Donc, il s'occupera de ce demi créneau proposé par Alan Greenberg, et nous espérons que tout fonctionnera bien, que tout sera terminé.

Il y a une autre annonce, nous avons deux ambassadeurs auprès des tribus, donc Valerie Fast Horse et April Tinhorn, qui se rendront également à la réunion de l'ICANN. Elles seront en lien avec les boursiers. Elles seront donc intégrées dans ce programme. Janice travaille avec ces personnes, ces deux femmes. Donc, elles seront logées dans le même hôtel qu'At-Large. Donc, l'idée c'était vraiment de les intégrer dans tout le programme des boursiers et qu'elles puissent se rendre à toutes les activités des boursiers. Il y aura également un mentor At-Large qui a été assigné, qui travaillera avec Maureen. Donc, nous remercions ces deux ambassadrices auprès des tribus. Donc, voilà.

Autre chose encore : nous avons choisi des personnes pour le pilote de développement de politiques, Gordon Chillcott et Glenn McKnight se sont portés volontaires pour ça. Nous remercions également John Laprise qui s'est porté volontaire au comité de sélection de l'ALAC. Donc, il va nous parler un petit peu de ce qu'il a fait dans le cadre de ce comité. Le PCEC, donc pour ce qui est de la sélection, et je crois d'ailleurs que cela a été approuvé par l'ALAC, mais nous allons vérifier.

Il y a Eduardo Diaz et Louis Houle, avec un substitut Murray McKercher. Puis pour le BMESPC, nous avons donc Glenn McKnight et John Laprise avec le substitut, donc le remplaçant Gordon Chillcott. Est-ce que c'est bien ça, Terri ? Est-ce que vous pouvez confirmer, s'il vous plait ?

Heidi, vous confirmez ? Je crois qu'elle tape. Je n'entends rien d'autre, d'accord. Elle va vérifier d'accord.

Donc, voilà. Nous attendons qu'At-Large vote là-dessus, et donc nous espérons que ce vote aura lieu rapidement, peut-être a-t-il eu déjà lieu.

Y a-t-il d'autres annonces de la communauté ? Est-ce que d'autres personnes souhaitent parler de certaines activités qui sont en cours et qui les concernent ? Je sais qu'il y a le ISOC-DC qui s'occupe d'activités sur [Inaudible]. Il me semble. Je n'ai pas les liens à vous fournir, mais je sais que ceci sera affiché dans le chat, parce que ceci est disponible. Donc...

Joly, vous voulez dire quelque chose ? Allez-y.

JOLY MACFIE: Donc, il y a le forum DNS.

JUDITH HELLERSTEIN: Joly, nous ne vous entendons pas.

JOLY MACFIE: Désolé. Donc, le 21 septembre, nous avons différents chapitres de l'ISOC du monde entier qui vont se retrouver, et vers midi, nous avons des réunions régionales de quinze minutes qui seront donc consacrées aux questions régionales. Donc, s'il y a des questions régionales à soulever au nom des RALO, et bien, nous pourrons le faire pendant ce créneau horaire.

JUDITH HELLERSTEIN: Merci beaucoup. Est-ce que vous pouvez afficher, dans le chat, le lien vers le webcast ? Ce serait bien.

Y a-t-il d'autres personnes qui souhaitent parler de différentes choses dans la communauté, de différents événements dans la communauté ?

Alors, je ne vois pas de main levée, donc ça doit être bon. Très bien.

Alors, nous allons maintenant passer à autre chose. Je crois que Tim va prendre la parole. C'est ça ?

Très bien.

TIM MCGINNIS: Comme la plupart d'entre vous le savent, les statuts de l'ICANN ont été revus ou doivent être revus tous les cinq ans – pardon par les différentes AC et SO. Donc, ça a été fait par un consultant externe et étant donné la transition IANA, il y a aussi la révision de l'ALAC. Donc, il y a une équipe qui s'occupe de tout ça. Nous avons fait nos entretiens.

Après ça, nous avons mis en place un sondage en ligne, un questionnaire, et donc nous espérons pouvoir lancer le questionnaire aussi rapidement que possible. Il y a des questions qui sont relatives à la communauté At-Large, et donc nous espérons que vous y répondrez rapidement.

Donc, vous allez recevoir ce questionnaire dans les quelques semaines à venir, donc concernant l'At-Large.

Ca suffit ?

JUDITH HELLERSTEIN: Oui, c'est bon. Excusez-moi. Il y avait un problème de micro. Allez-y.

TIM MCGINNIS: Donc, s'il y a des questions, le questionnaire est relativement simple, mais n'hésitez pas à me faire part de vos questions. Nous avons essayé, en fait, de couvrir autant de sujet que possible, et donc nous aimerions bien que tout le monde puisse apporter son point de vue. Ce serait très utile.

JUDITH HELLERSTEIN: Merci beaucoup, c'est très apprécié.

Joly, vous avez quelque chose à dire peut-être ? Alors, nous avons toujours des interférences de son. Donc, nous allons vous demander d'éteindre votre micro si vous ne parlez pas. Merci beaucoup.

Alors, nous allons passer maintenant à ce que nous faisons en termes de sensibilisation et d'engagement, puisqu'il y a beaucoup de choses qui ont été faites, surtout par rapport à la brochure. Mais il y a aussi beaucoup de RALO qui ont une page Facebook, et donc on aimerait bien voir si c'est quelque chose qu'il faut qu'on fasse. Alors, nous essayons un peu de réfléchir à cette question. On pourrait peut-être lever la main pour voir si c'est quelque chose qui intéresse les uns et les autres.

Donc, est-ce que nous souhaitons avoir une page Facebook ? Donc, levez la main. Nous allons vous demander maintenant de lever la main. Si vous souhaitez que NARALO ait une page Facebook, parce qu'elle existe cette page Facebook pour d'autres RALO.

Alors, j'attends de voir si les mains se lèvent. Est-ce que des gens lèvent la main pour des questions, ou est-ce que les gens lèvent la main pour dire oui ? Très bien.

Alors, il y a quelqu'un qui avait une question ?

Vous pouvez prendre la parole si vous avez une question. Non, apparemment, son micro ne marche pas.

Alors, Ariel a une question ? Ariel allez-y.

ARIEL LIANG:

Alors, la question, c'est de savoir par rapport à la page Facebook. J'aimerais bien savoir quel est votre objectif ? Et le lien qu'il y aurait avec la page Facebook d'At-Large ?

En fait, le problème, c'est que, par exemple, celle de RALO que vous avez mentionnée, elle n'est pas à jour. Il y a toujours des retards de mise à jour. Alors, c'est bien d'avoir une page Facebook, mais si c'est toujours en retard, ce n'est pas génial.

JUDITH HELLERSTEIN:

Je sais que LACRALO a une page Facebook qui est mise à jour et qui comporte différentes annonces de manière assez régulière, donc ça me semble intéressant. C'était l'idée en fait.

Joly, allez-y. Prenez la parole.

JOLY MACFIE:

Excusez-moi, j'ai levé la main, mais c'était une erreur.

JUDITH HELLERSTEIN: D'accord. Alors, je passe la parole à Evan.

EVAN LEIBOVITCH: Alors, une page Facebook, c'est bien, mais il faut qu'il y ait un objectif très précis. Est-ce qu'il y a une audience ciblée ? Parce qu'avoir une page Facebook simplement pour avoir une page Facebook c'est très bien, mais en fin de compte, il faut l'administrer. Il faut s'occuper de la maintenance, et donc ça veut dire qu'il y aura soit le temps de la personne, soit le temps d'un bénévole qui sera consacré à ça. Donc, la question, c'est de savoir si c'est vraiment nécessaire et comment est-ce qu'on consacre le temps, comment est-ce qu'on occupe le temps des bénévoles ou du personnel ? Donc, c'est ça, ce n'est pas simplement pour avoir une page Facebook. Donc, qu'allons-nous en faire de cette page Facebook ? C'est vraiment ça la question.

JUDITH HELLERSTEIN: Merci Evan. Je crois que l'idée, c'était la sensibilisation vers différents groupes, pour essayer de faire grossir NARALO. Facebook représente un moyen de disséminer des informations, c'est un autre forum si vous voulez. Donc, je ne sais pas, mais bon. Effectivement, il y a la page At-Large. Je sais qu'il y a des personnes qui l'utilisent, mais c'est un moyen de promouvoir différentes activités de NARALO, de promouvoir différents événements, différentes activités qui sont donc adressées à certaines ALS. Il y a des ALS qui sont très actives, qui font différents projets et qui pourraient promouvoir ces activités sur la page en

question, et je pense qu'à la base, c'est ça qu'on essaye de faire. Donc, c'est de la sensibilisation.

Evan, est-ce que vous souhaitez toujours prendre la parole ? Non. Joly ? Joly, vous souhaitez prendre la parole ?

JOLY MACFIE:

Il me semble qu'une page Facebook, elle doit être mise à jour. Alors, moi par exemple, j'ai un site [Inaudible] que je mets à jour régulièrement, un blog d'accord. Donc, je le mets à jour régulièrement et en même temps, je mets à jour ma page Facebook. Je fais ça un petit peu de manière synchronisée. Depuis, le changement des algorithmes, je crois que ces pages sont utiles. Le système fonctionne à mon avis. Ce n'est pas une mauvaise chose à mon avis. Ce n'est pas une mauvaise chose, bien sûr qu'il faut mettre à jour les informations, mais je pense que c'est une bonne chose.

JUDITH HELLERSTEIN:

Je passe la parole à Ariel.

ARIEL LIANG :

Merci Judith. Pour clarifier ce qui vient d'être dit, il y a des personnes du personnel qui mettent à jour une fois par semaine. Nous avons un certain nombre de liens que nous mettons à jour. Nous avons le développement des RALO. Nous avons, par exemple, le lien qui vient d'être mis à jour, aujourd'hui sur le programme de leadership, et il y a déjà cinq cent personnes qui ont publié quelque chose par rapport à ça. Donc, c'est très efficace.

Nous voyons quand même pas mal d'activités. Donc, la question que je me pose, c'est de savoir quel est votre auditoire, mais en tout cas c'est ce que je pense.

JUDITH HELLERSTEIN:

Alors, la question que je me pose, c'est de savoir si on pouvait avoir cette page NARALO et si on pouvait en fait prendre certaines informations de la page At-Large et les mettre sur la page NARALO ? Donc, lorsque quelque chose est publié sur At-Large, est-ce qu'on pourrait également publier ces mêmes informations sur la page de NARALO ? Parce qu'il s'agit de différentes pages, qui s'adressent à différentes régions. Je ne sais pas.

Glenn, est-ce que vous aviez d'autres choses à dire là-dessus ? En fait, l'idée de base, c'est que lorsqu'on a créé notre brochure, on s'est rendu compte qu'on avait l'adresse courriel, qu'on avait le compte Twitter, etc. Alors, on s'est posé la question de Facebook. Alors, je pense qu'on pourrait bien sûr mettre la page At-Large, mais ce serait quand même mieux d'avoir une page Facebook pour NARALO, spécifique à NARALO. En tout cas, c'était l'idée.

Heidi ? Allez-y.

HEIDI ULLRICH:

Merci. Il y a plusieurs choses à prendre en considération avant de prendre une décision à mon avis. Vous savez At-Large représente certains atouts et ce qui risque de se passer c'est que les régions, les RALO en fait fassent de la sensibilisation uniquement au niveau régional. Pour moi, At-Large est très solide. At-Large a une page

Facebook tout à fait adéquate et lors des réunions de l'ICANN, tout ce qui se passe au niveau d'At-Large est très, très plébiscité. Donc, c'est déjà un premier point. Ensuite, le temps qui sera nécessaire pour entretenir une page régionale, à mon avis, c'est un temps, tout ce temps-là pourrait être utilisé pour travailler à l'élaboration de politiques ou à d'autres choses. En tout cas c'est mon point de vue.

JUDITH HELLERSTEIN:

Evan, est-ce que vous aviez une autre question ?

EVAN LEIBOVITCH:

Oui, oui. Je voulais confirmer ce que vient de dire Heidi. Quel est l'objectif d'une page Facebook de NARALO ? En quoi est-ce que cette page Facebook pourrait être davantage utile à la sensibilisation, que la page At-Large ? Est-ce que le message de sensibilisation ne devrait pas être le même dans toutes les régions ? Tous nous faisons de la sensibilisation sur les mêmes pages, donc il n'est pas nécessaire de dupliquer les efforts. Moi, je pense qu'utilisons At-Large. Le travail est déjà fait pourquoi le répéter ? Avoir une page Facebook, LACRALO, lorsque quelqu'un commence à s'impliquer ce qu'il choisit d'inclure dessus, moi je pense que cela a un impact sur tout le monde. Donc, je ne comprends vraiment pas quel peut être l'intérêt d'avoir une page Facebook régionale. Moi, je pense qu'il faut que cette page doive être plus large. Il faut que cette page plus large, donc de l'At-Large, soit disponible dans les différentes langues, de manière à ce que tout le monde puisse s'y retrouver. Donc, je pense que ce n'est pas la peine de dupliquer les efforts et il sera plus utile de consacrer notre temps à

coordonner d'autres efforts. Parce qu'en fait nous avons tous le même message.

JUDITH HELLERSTEIN:

Merci Evan. Je crois que nous avons tous eu des choses très intéressantes à apporter là-dessus. On n'est pas obligé d'ailleurs de prendre une décision, mais au moins nous savons un petit peu ce que pensent les uns et les autres. C'est simplement quelque chose qui avait été considéré lors de la brochure, donc je voulais quand même qu'on y passe un peu de temps.

Alors, maintenant passons à autre chose, par rapport à la brochure toujours. Pour beaucoup d'entre vous, vous nous avez dit qu'on devait avoir des adresses email numériques, donc par exemple, chair@NARALO.org, en fait des adresses email qui désignent le poste que vous avez. Donc, [Inaudible] Naralo.com, etc. Alors, bien sûr, ça va changer suivant les différentes personnes qui occupent ces postes et moi, je pensais que c'était une bonne idée. Par contre, il y a des membres du personnel qui étaient contre.

Alors, j'aimerais bien savoir pourquoi ? Pourquoi, est-ce qu'avoir chair@NARALO.com ne fonctionnerait pas ? Critère@NARALO.com, pourquoi est-ce que ça ne fonctionnerait pas ? Donc, en fait, c'est une question pour le personnel. Pourquoi est-ce que cela à votre avis n'est pas une bonne idée ?

SILVIA VIVANCO:

Alors, la question, ce n'est de savoir si c'est une bonne ou une mauvaise idée, mais c'est une question de politiques conformément aux

politiques du département des TI. Ce n'est pas quelque chose que l'on peut faire, parce qu'en fait ce type de d'adresses ne peut pas être attribué à d'autres personnes que des personnes du personnel. En fait, ça dépend du département des technologies de l'information. C'est en fait une politique de la société. C'est tout, de l'ICANN en général. Merci beaucoup.

JUDITH HELLERSTEIN:

Merci. Donc, nous avons noté que nous avons ce type d'initiatives déjà en place, mais on ne sait pas très bien quelles sont les connexions qui ont été établies. Ce qui manque est de définir cela. J'espère que vous aurez tous vu le site web et l'email, et la brochure que nous avons préparée. Pardon, je sais qu'il y a quelqu'un qui est en train de tousser. C'est très gênant d'entendre cette personne tousser. Donc, je vais vous demander de vous mettre en muet. Alors, sur notre ordre du jour, nous avons ajouté des liens vers la brochure et vers cette idée d'une carte que l'on envoie, une carte de visite que l'on envoie par email. Faites-nous savoir ce que vous en pensez.

D'autre part, nous avons également discuté de la possibilité de créer un compte sur Twitter. C'était une idée que Glenn a proposée. Et il nous manque de dire que notre nouveau représentant du NomCom a déjà commencé à travailler ; on a vu cela. Donc, voilà certaines des questions...

Donc, je pense qu'on devrait considérer ces idées, c'est-à-dire si l'on veut avoir un compte sur Twitter pour NARALO. Donc, je pense que nous allons devoir avoir les mêmes considérations pour Facebook et pour Twitter. Si l'on a un compte Twitter d'At-Large, est-ce qu'il est

sensé pour nous d'ajouter un nouveau compte sur Twitter pour NARALO ? Donc, envoyez-moi des emails pour me faire savoir ce que vous en pensez. Vous pouvez également contribuer avec ce que vous en pensez sur notre wiki communautaire, comme ça tout le monde pourra apporter ses idées.

Dans les mois à suivre, nous avons beaucoup d'activités à faire. Nous aurons ARIN On The Road (en route), l'équipe de participation des parties prenantes mondiales GSC va s'y rendre. Je pense que Glenn et d'autres vont également y participer. Glenn, est-ce vous voulez nous expliquer un peu de quoi il s'agit ? Non ? On ne vous entend pas. Je ne suis pas sûre qu'il puisse parler. Donc, on continue d'avancer.

Glenn et moi avons fait beaucoup d'efforts pour essayer de mettre à jour nos membres et pour essayer de nous assurer que nous avons autant de membres actifs que possible. Pour ce faire, nous avons organisé un appel, un appel à nouveaux membres. On leur a proposé différentes questions, différentes réponses pour qu'ils nous disent ce qu'ils en pensent. Il y a beaucoup de personnes qui ont dit qu'il était difficile de suivre les acronymes, de comprendre ce que fait NARALO, ce que font les autres RALO. Donc, on s'est dit qu'il était peut-être intéressant de pouvoir inviter les personnes à des séminaires web pour les informer. On essaiera de l'organiser par la suite. On n'a pas pu le faire jusqu'à présent. Et Silvia enverra un email à toutes ces personnes qui sont intéressées par cette initiative.

Il y a un nombre d'ALS qui n'ont pas été actives récemment et qui ont donc été mises en statut inactif. On voulait également souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres, comme William et Christian qui sont

des membres associés. Cela dit, il faudrait qu'on s'assure que l'on aura suffisamment de temps pour discuter de la révision des principes opérationnels de NARALO. Glenn, êtes-vous là pour nous expliquer cela ?

GLENN MCKNIGHT: Vous m'entendez, Judith ?

JUDITH HELLERSTEIN: Oui, on vous entend.

GLENN MCKNIGHT: Très bien. Nous avons lancé un appel à volontaires pour cette mise à jour du règlement intérieur, l'idée était de nous assurer que le règlement soit à jour et en conformité avec le nouveau règlement intérieur de l'ALAC. Nous avons beaucoup travaillé sur le document existant. Mais nous n'avons pas apporté de modifications aux rôles et aux postes existants. Cela sera proposé lors d'un appel à venir. Et vous avez un lien de notre révision avec tout ce qui a été fait jusqu'à présent dans notre ordre du jour. Et nous allons tenir un appel d'ici peu.

JUDITH HELLERSTEIN: Très bien. Glenn, merci. Eduardo, vous avez beaucoup travaillé sur l'élaboration d'un bulletin, d'un journal d'information. Est-ce que vous voulez nous raconter un peu ce que vous avez fait ?

EDUARDO DIAZ: Vous avez le bulletin sur l'ordre du jour. Je travaille beaucoup sur cela. Comme vous le savez, la dernière semaine avant la fin du mois, j'essaye de conclure mes travaux pour avoir le temps de diffuser ce bulletin et de l'envoyer à tous les membres de la région. Si vous avez des idées à apporter quant aux améliorations que l'on pourrait apporter au bulletin, faites-le-moi savoir.

JUDITH HELLERSTEIN: Très bien. Merci Eduardo. Je donnerai la parole à Glenn pour qu'il nous explique ce qui a été fait au niveau de l'assemblée générale.

GLENN MCKNIGHT: Oui, très bien. Donc, nous avons beaucoup travaillé avec les gestionnaires de projet et nous avons demandé à la communauté de s'impliquer aux discussions pour savoir quelles sont les sessions ou les sujets de discussion qui les intéresseraient. Nous avons déjà défini où cette assemblée générale sera tenue ; cela sera tenu en avril, à la Nouvelle-Orléans dans le cadre de la réunion d'ARIN.

Donc, dimanche, lorsque les personnes arriveront sur place, nous allons avoir un dîner, puis lundi matin, nous allons organiser une séance de discussion avec les membres qui seront présents et nous allons essayer de saisir l'occasion de comprendre ce que fait l'ARIN dans la région Amérique du Nord. Et puis, nous allons consacrer l'après-midi à l'assemblée générale. L'ARIN est un parrain du dîner de mardi soir. Donc, vous allez également avoir l'occasion d'y participer. Voilà. Merci.

JUDITH HELLERSTEIN:

Merci. Nous allons donc maintenant travailler sur la mise à jour, sur le CROPP. Nous avons deux demandes de CROPP qui ont été allouées, l'une à Léa pour qu'elle se rende à la réunion de l'ARIN en octobre. Léa, si vous avez des informations à partager avec nous, faites-le-nous savoir. Et d'autre part, Tom avait également présenté une demande, et je sais qu'il n'était pas clair pour lui ce que cela avait donné. On suppose – il supposait en tout cas – que cela n'avait pas été accepté, parce que ça coïncidait avec la réunion de l'Inde. Mais il faut que tout le monde sache ou en sont leurs demandes.

D'autre part, il nous reste une demande de plus à présenter avant juin de l'année prochaine et sachez qu'il faut présenter les demandes une semaine à l'avance des réunions, avec huit semaines d'avance. Si vous avez des idées, vous pouvez les discuter avec Glenn et avec moi. Vous pouvez nous les faire savoir lors des réunions : comme ça, on pourra en discuter et en informer l'équipe de CROPP. Donc, si vous avez des idées, des programmes qui vous intéresseraient, faites-le-nous savoir. Il nous reste des fonds pour encore une personne de plus.

A ce point-là, je vais donner la parole à Eduardo pour qu'il nous mette à jour au sujet de ce qu'il a fait au sein du NomCom. Eduardo, vous avez maintenant l'occasion de prendre la parole et de nous présenter Xavier si vous voulez.

EDUARDO DIAZ:

L'annonce a été faite fin août. Donc, on a annoncé qui était désigné pour le NomCom 2016. Il y a des personnes qui ont été élues en 2015 et qui vont conclure leurs travaux avec le NomCom 2017. Donc, on va se réunir en Inde. Donc, le NomCom 2016 va en fait se réunir dans le cadre

de la réunion de l'Inde et à la fin de la réunion, le NomCom de 2017 va se réunir pour commencer à travailler à partir de la fin de cette réunion.

Les personnes qui ont été élues de l'ALAC m'ont élu sachant que je viens de Porto Rico. On a une autre personne qui a été élue récemment, c'est Javier. Voilà tout ce que j'ai à dire. Javier, si vous voulez prendre la parole, c'est le moment de le faire. Merci.

JUDITH HELLERSTEIN:

Très bien. Merci Eduardo. Nous allons maintenant passer à l'un de nos sujets de préférence qu'est le showcase. On voudrait maintenant savoir ce que sont en train de faire nos ALS. Nous avons Lynden Price, qui vient de nos ALS les plus récentes, et on voudrait savoir quelles sont les activités de l'ALS de Lynden. Je vais maintenant donner la parole à Lynden pour qu'elle nous parle des activités de l'ISOP de Caroline du Nord. C'est Lynden Price pardon.

LYNDEN PRICE:

Très bien. Merci. Je suis le président du chapitre de l'ISOC en Caroline du Nord. Je suis à Raleigh, en Caroline du Nord. Nous avons formé notre ALS en février et depuis, nous sommes devenus chapitre officiel de l'ISOC. A partir de ce moment, nous avons participé à une conférence en mai ou nous avons été bien représentés, nous avons participé à un panel avec d'autres membres. Nous avons également été en contact avec Google, parce que vous savez que Google est en train de travailler sur des projets dans notre région. Donc, on veut collaborer avec eux dès que le programme communautaire aura été lancé l'année prochaine. C'est pourquoi nous avons déjà commencé à communiquer avec eux.

D'autre part, nous avons participé à un événement intercommunautaire en septembre. Nous avons également fait une présentation sur UNC TV – c'est la chaîne de télévision de notre État – ou nous avons discuté de l'accès Internet.

Voilà ce que nous avons fait jusqu'à présent. Nous avons également différentes idées qui n'ont pas été mises en place pour l'instant, mais vous avez l'occasion de vérifier notre site Internet et vérifier tout cela. Nous travaillons beaucoup en ce moment et nous sommes très actifs, parce que nous essayons de définir ce que nous pouvons faire avec NARALO, comment pouvons-nous les aider et comment pouvons-nous faire que cet échange soit enrichissant pour tous. Merci.

JOLY MACFIE:

Je lève la main. Puisque vous étiez en train de parler de la Caroline du Nord, je veux dire que j'ai rencontré quelqu'un de votre chapitre ISOC lors des événements auxquels vous avez participé et je voulais savoir si cette personne s'est jointe à vous.

LYNDEN PRICE:

Oui effectivement, il y avait des personnes qui ont participé à ces événements qui se sont joints à nous et il y a d'autres organisations qui ont été invitées à participer à nos initiatives. On s'attend toujours à ce qu'il y ait qu'il le fasse effectivement, mais merci de les avoir envoyées vers nous. Merci.

JUDITH HELLERSTEIN: Très bien. Merci. Nous remercions Lynden d’avoir présenté les travaux de son ALS et Javier, qui est notre nouveau représentant au sein du NomCom, apparemment, peut maintenant parler. Alors Javier, si vous voulez ajouter quoi que ce soit, c’est le moment de le faire.

Javier ? Javier n’est peut-être plus connecté maintenant.

TERRI AGNEW: Je vois que Javier n’a pas son micro en muet, mais on ne l’entend pas. Si besoin, je vous envoie un lien pour un chat privé sur Adobe Connect. En bas de l’écran, juste à côté du chat, vous allez voir que je vous ai envoyé un chat privé pour que vous me fassiez parvenir un numéro de téléphone ou on pourrait vous appeler de manière à ce que vous puissiez prendre la parole.

JUDITH HELLERSTEIN: Très bien. Pendant qu’on attend que Javier soit connecté, je vais donner la parole à Alan pour qu’il nous présente la révision des consultations publiques de l’ALAC actuelles. Alan ?

ALAN GREENBERG: Pardon, je ne me suis pas rendu compte que vous me parliez, mais me voilà. Si Ariel est connectée, elle sait mieux que moi ou on en est par rapport à la plupart de ces points-là. Donc, c’est peut-être Ariel qui devrait vous donner cette mise à jour.

JUDITH HELLERSTEIN: Très bien. Merci. Ariel ?

ARIEL LIANG: Oui, merci. Je vais lire rapidement les consultations publiques ouvertes. Nous avons certaines qui sont en cours, nous avons l'Index de Santé du Marché des gTLD qui s'est conclue le 6 septembre.

Et le contrat des fonctions d'IANA relatif au nommage qui s'est conclu vendredi dernier. Donc, en fait, ces consultations publiques ne sont plus en cours.

D'autre part, nous avons les accords ou les contrats d'IPR d'IANA qui s'est conclu aujourd'hui, et c'est Alan qui est train de travailler sur la rédaction d'une déclaration là-dessus.

Et finalement, nous avons récemment adopté une déclaration concernant les révisions de politiques d'At-Large et pourquoi cela devrait intéresser les utilisateurs finaux. At-Large a déjà défini quelles étaient les politiques à suivre quant à la désignation d'un représentant au sein du Conseil d'administration.

Donc, le personnel d'At-Large en coordination avec l'équipe de direction ont déjà rédigé une version préliminaire d'une politique mise à jour et ce document comprend les questions d'intérêt pour la communauté. Plus récemment, l'ALAC a approuvé une autre déclaration qui a été remise au Conseil d'administration Toutes ces déclarations sont disponibles à partir de votre ordre du jour : tous les liens y ont été ajoutés.

Finale­ment, nous avons éga­le­ment com­men­cé à tra­vailler sur les pro­cé­du­res pour des sé­ries ul­té­rieu­res de nou­veaux gTLD et nous avons de­man­dé les con­tri­bu­tions à tra­vers nos ac­ti­vi­tés de sen­si­bi­li­sa­tion des or­ga­ni­sa­tions de sou­tien, des co­mi­tés con­sul­tatifs, des groupes de par­ties pre­nan­tes et des unités con­sti­tu­ti­ves. Donc, voilà ce que vous avez en cours. Si vous avez quel­que chose à ajou­ter, vous pou­vez le faire à tra­vers le lien qui est ajou­té à votre ordre du jour.

Finale­ment, j’aimerais attirer votre at­ten­tion sur une dé­cla­ra­tion sur la­quelle tra­vaill­e Garth Bruen. Ce n’est pas en fait une con­sul­ta­tion pu­bli­que, il s’agit d’une ques­tion d’in­té­rêt pour la com­mu­na­uté At-Large. Une pro­po­si­tion pré­li­mi­naire a dé­jà été par­tagée avec la com­mu­na­uté, mais Garth veut tou­jours avoir les con­tri­bu­tions de toutes les par­ties pre­nan­tes.

Donc, voilà tout ce que j’avais à dire là-dessus. Merci Judith.

JUDITH HELLERSTEIN:

Merci. Je don­nerai la parole à Javier dans quel­ques instants, mais avant cela, John a sou­levé une ques­tion con­cernant la tran­si­tion IANA, et il s’agit d’une ques­tion que Chris Mondini et d’autres m’avaient éga­le­ment posée. Si une per­sonne veut con­tac­ter son repré­sen­tant pour dis­cu­ter au sujet d’un point qui n’est pas clair ou pour lui de­man­der des ex­pli­ca­tions, le pro­ces­sus pour le faire n’est pas clair. Et je suis sûre que tout le monde vou­dra­it sa­voir pour­quoi cela a été adop­té. Donc, vous pou­vez leur poser des ques­tions à tra­vers les ré­seaux so­ciaux, ce qui est très bien. Donc, sa­chez que cette pos­si­bi­lité existe.

Cela dit, je vais donner la parole à Javier pour qu'il se présente.

JAVIER RUA-JOVET: Merci. Vous m'entendez ?

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: Oui, on vous entend.

JAVIER RUA-JOVET: Merci. Comme vous avez vu, je suis le nouveau représentant désigné de l'ALAC au sein du NomCom. Je viens de Porto Rico. Je suis le président de l'Agence nationale de Télécommunications de Porto Rico. Il s'agit d'une agence qui protège les consommateurs de télécommunications et donc, je suis du côté de l'utilisateur depuis un bon moment.

J'espère vous voir en Inde, à Hyderabad pour qu'on se connaisse un peu mieux. Bien sûr, je viens de commencer à collaborer avec NARALO et je ne viens que de commencer à comprendre ce que vous faites. C'est tout à fait intéressant. Donc, il serait mieux de pouvoir faire votre connaissance. On aura l'occasion de se rencontrer à Hyderabad.

C'est tout pour l'instant. Merci.

JUDITH HELLERSTEIN: Merci Javier. On s'attend à faire votre connaissance en personne. Avant de passer au point 13 sur les divers, je voudrais savoir s'il ne nous restait aucun point de l'ordre du jour. Si quelqu'un avait un commentaire à

faire qui n'a pas pu le faire, c'est le moment de me le faire savoir.
Faites-moi signe, comme ça vous pourrez prendre la parole.

Tim McGinnis, est-ce que vous voulez rajouter quelque chose à ce que nous disions sur le chat ? Non ?

TIM MCGINNIS: Oui. Je voulais souligner le fait que cette révision est l'occasion de vous exprimer. Vous pouvez également le faire à travers le sondage, mais c'est le moment de nous faire savoir : qu'est-ce qui vous intéresse, qu'est-ce qui est important pour vous ? Je viens de partager avec vous nos adresses de courrier électronique au cas où vous auriez des questions qui ne sont pas incluses dans le sondage et dont vous voudriez discuter. Merci.

JUDITH HELLERSTEIN: Très bien. Merci Tim. Y a-t-il d'autres remarques ? Non, personne n'a rien d'autre à ajouter. Joly, vous voulez ajouter le lien à cette lettre de la société civile ?

JOLY MACFIE: C'est un document assez général. Nous l'avons déjà partagé avec notre chapitre ISOC New York. L'ISOC en général l'a adopté pour la signer.

Je pense que Kathy Brown et Andrew Sullivan sont en train de travailler sur la rédaction d'une déclaration à ce sujet. Donc, on verra comment on peut faire coïncider les deux documents pour aborder ensemble cette question. Je vais partager le lien dès que je le trouverais.

JUDITH HELLERSTEIN: Très bien. Merci. Pour le procès-verbal de l'appel, ça va prendre un petit moment, mais le chat sera disponible immédiatement à la fin de cet appel. Donc, vous pourrez toujours revenir vérifier. Le chat sera disponible immédiatement à la fin de l'appel.

Alan, vous levez la main. Vous avez la parole ?

ALAN GREENBERG: Merci. Je voulais simplement attirer votre attention sur un commentaire que j'ai fait sur le chat et à la réponse d'Eduardo. Les initiatives ont déjà été bien reçues. Nous aurons besoin d'un nouveau bénévole qui remplace Eduardo et on n'aura pas le temps de tout faire. Donc, il serait intéressant d'avoir un nouveau volontaire pour le remplacer avant qu'Eduardo ne doive quitter notre groupe si bien sur vous sentez qu'il est important de continuer, de poursuivre les travaux de ce groupe.

JUDITH HELLERSTEIN: Très bien. Merci. Joly, est-ce que vous pourriez partager avec nous cette lettre que vous allez transmettre au Congrès ?

JOLY MACFIE: Je vous la transmettrai dès que je l'aurai, mais en ce moment, je ne l'ai pas sous les yeux.

JUDITH HELLERSTEIN: Parfait. Comme ça, tout le monde pourra la lire.

On passe alors au dernier point de notre ordre du jour, aux divers. Y a-t-il quelque chose à ajouter ? Y a-t-il des sujets qu'on n'a pas eu l'occasion de discuter ?

ALAN GREENBERG: Judith, c'est Alan ici.

JUDITH HELLERSTEIN: Ok. Bien. Allez-y.

ALAN GREENBERG: William Cunningham demandait s'il était possible de poser des questions au sujet de la transition si besoin et je ne sais pas très bien s'il y a quelqu'un du côté de l'ICANN qui puisse répondre à ces questions, mais il y a beaucoup de personnes au sein de notre communauté qui ont été très actives dans le cadre de processus. Donc, il serait peut-être utile d'identifier une personne au sein de notre RALO qui est active et qui puisse répondre à ce type de questions.

JUDITH HELLERSTEIN: Oui. Parfait. C'est vrai, et je pense que les bulletins seraient vraiment l'endroit où on pourrait partager ces questions avec les réponses. Je ne pense pas que l'on ait une personne qui ait été identifiée pour ce faire, mais il y a déjà beaucoup de questions qui ont été posées sur la liste IANA.

ALAN GREENBERG: NARALO pourrait être un bon endroit pour que l'on discute de cela.

JUDITH HELLERSTEIN: Oui. C'est vrai. Et si quelqu'un publie une question sur la liste de diffusion, il y aura beaucoup de personnes qui pourront lui répondre. Il y a beaucoup de personnes qui ont consacré des milliers d'heures à ces discussions au sujet de la transition IANA et qui pourront sans doute vous donner des informations pour faire le suivi.

Donc, toutes ces questions sont très bonnes. Il nous reste encore quelques minutes. Donc, si quelqu'un veut ajouter quoi que ce soit, c'est le moment de le faire. On a accéléré au début de l'ordre du jour parce qu'on avait beaucoup de sujets à discuter, mais maintenant qu'il nous reste quelques minutes, on pourra souhaiter la bienvenue à Javier comme il le faut. Alors, j'ai ici l'activité de l'IANA. Je ne sais pas si elle a lieu cette semaine ou si elle a lieu la semaine prochaine.

JOLY MACFIE: C'est prévu pour cette semaine.

JUDITH HELLERSTEIN: Il y a un drôle d'écho.

JOLY MACFIE: On pourrait également ajouter qu'il est toujours possible de nous appeler si besoin pour nous poser vos questions.

JUDITH HELLERSTEIN Y a-t-il quelqu'un qui ait quelque chose à dire dans cette dernière minute ? Autrement, nous allons conclure cet appel une minute avant l'heure à moins qu'il y ait quelque chose à ajouter. Bien.

C'est tout pour l'instant. Si vous avez des questions, je suis là pour y répondre. Merci.

HEIDI ULLRICH: Pardon Judith, C'est Heidi ici. J'ai une question concernant ce qui a été dit au sujet des ALS qui vont assister à l'assemblée générale. C'était une question concernant les fonds pour six personnes, pour ces ALS.

JUDITH HELLERSTEIN: Je l'expliquerai rapidement.

HEIDI ULLRICH: Les représentants des structures At-Large pourront accéder aux fonds pour pouvoir participer à l'assemblée générale. Et j'assume que ce sera le président de chaque ALS qui va représenter chaque ALS à l'assemblée générale.

JUDITH HELLERSTEIN: Oui. Et pour les ALS qui ont le statut d'ALS inactive, il faut savoir que vous n'aurez pas la possibilité de participer à l'assemblée générale à moins que ce statut inactif ait été éliminé. Pourriez-vous l'expliquer, Heidi ?

HEIDI ULLRICH: Oui. Donc, comme on a dit tout à l'heure, il y a deux ALS qui ont été identifiées comme ALS inactives. Et ces ALS ont un peu de temps pour essayer de résoudre cela. Donc, c'est le moment de le faire.

JUDITH HELLERSTEIN: Bien, effectivement. Si les ALS ne s'occupent pas de ce problème, elles ne pourront pas participer à l'assemblée générale. Voilà pourquoi nous voudrions nous assurer que tout le monde soit en statut actif pour pouvoir participer à la réunion et contribuer. Pour redevenir des ALS actives, il faut contribuer à travers la liste de diffusion sur notre wiki et participer aux différents groupes de travail. Si vous ne faites rien, il faudrait vous demander pourquoi vous ne le faites pas. C'est ce que nous essayons de regarder en ce moment.

Nous voilà en retard maintenant. Cela dit, je remercie tout le monde des commentaires qui ont été faits.

Glenn, nous avons une réunion en octobre, n'est-ce pas ? A notre horaire habituel ? On vous enverra des informations là-dessus si nous changeons la date et l'heure.

Merci à tous d'avoir participé. Merci de vos contributions.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: Merci beaucoup, Isabelle. Est-ce que c'est Isabelle ?

INTERPRÈTE: C'est Camila en ce moment.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: C'est Camila, bon. Ok. J'avais 50 % de chance de réussite.

INTERPRÈTE: Merci bien. On se reverra au prochain appel.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: Oui, on se réécouterà au prochain appel.

INTERPRÈTE: Exactement.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: Merci beaucoup. Au plaisir.

INTERPRÈTE: Merci également. Au revoir.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]